**Portail des données ouvertes du Government of Canada | Government of Canada Open data portal**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **PORTAIL DE DONNÉES OUVERTES | OPEN DATA PORTAL** | **CARTES OUVERTES | OPEN MAPS** | **Les interfaces de programmation d’applications (APIs) | Application programming interfaces (APIs)** |
| Banque de données ouvertes complète du gouvernement du Canada  -  Comprehensive Government of Canada Open Data Bank | Les Cartes ouvertes donnent accès à l’information géospatiale du gouvernement du Canada. Vous pouvez regrouper, visualiser et analyser les données géospatiales, et collaborer avec les autres Canadiens et Canadiennes  -  Open Maps provides access to the Government of Canada’s geospatial information. You can combine, visualize, and analyze geospatial data and collaborate with other Canadians. | Search through and access the APIs that have been developed by the Government of Canada.  -  Recherchez et accédez les APIs qui ont été élaborées par le gouvernement du Canada. |
| https://open.canada.ca/en/open-data | https://open.canada.ca/en/open-maps | https://open.canada.ca/data/en/dataset?portal\_type=dataset&q=&\_res\_type\_limit=0&res\_type=api |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Catégories - Categories** | **Nom - Name** | **Lien - Link** |
| IMMIGRATION | Revenu des immigrants selon la période d'immigration, Québec  Immigrant income by period of immigration, Quebec | <https://open.canada.ca/data/en/dataset/4e9ceb44-0cfd-427b-81ba-12e3e60e5ed0> |
| Revenu des immigrants selon le nombre d'années écoulées depuis l'admission, Québec  Immigrant income by years since landing, Quebec | <https://open.canada.ca/data/en/dataset/031e8e1a-bea4-4ede-b58f-e8674dfd9444> |
| Faits et chiffres 2015 : Profils des immigrants de langues officielles : Résidents permanents d’expression française hors Québec  Facts and Figures 2015: Profiles of Official Language Immigrants: French Speaking Permanent Residents Outside Quebec | <https://open.canada.ca/data/en/dataset/656d603b-b07e-4f6c-9e3a-92b1d85f2d91> |
| Faits et chiffres 2015 : Profils des immigrants de langues officielles : Résidents permanents d’expression anglaise au Quebec  Facts and Figures 2015: Profiles of Official Language Immigrants: English Speaking Permanent Residents inside Quebec | <https://open.canada.ca/data/en/dataset/caa61377-f34c-4f31-89ae-a57c8a73f99d> |
| BUROLIS | BUROLIS - Burolis informe le public sur lesquels des bureaux fédéraux fournissent des services en français, en anglais ou dans les deux langues en vertu du Règlement sur les langues officielles - communications avec le public et prestation des services. Il affiche également les bureaux ayant l’obligation de fournir des services bilingues en vertu d’une disposition de la Loi sur les langues officielles.  Burolis informs the public which federal offices provide services in French, in English or in both languages under the Official Languages (Communications with and Services to the Public) Regulations. It also lists offices which provide bilingual services under a provision of the Official Languages Act. | https://www.tbs-sct.gc.ca/burolis/search-recherche/search-recherche-eng.aspx  <https://www.tbs-sct.gc.ca/burolis/search-recherche/search-recherche-eng.aspx> |
| Éducation - Education | Langue maternelle selon les Divisions de recensement  Mother Tongue by different levels of geographies | <https://open.canada.ca/data/en/dataset/d491ebb8-a003-4698-968d-1fb726c85490> |
| First Official Language Spoken by different levels of geographies  First Official Language Spoken by different levels of geographies | <https://open.canada.ca/data/en/dataset/5587ef06-1d7d-46d3-8ae8-4263d0584dab> |
| Écoles des minorités de langues officielles au Canada  Official Languages Minority Schools in Canada | <https://open.canada.ca/data/en/dataset/340649e1-385a-45de-9b6c-753d0b54868c> |
| Population | Estimations de la population, trimestrielles  Population estimates, quarterly | <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1710000901> |
| Agriculture et alimentation | Dépenses alimentaires détaillées, Canada, régions et provinces  Detailed food spending, Canada, regions and provinces | <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1110012501> |

**Autres données ouvertes pouvant être pertinentes (Pas du Gouvernement du Canada) | Other Open data files that might be useful (Not from the Government of Canada)**

**Veuillez noter que la plupart des données suivantes sont uniquement disponibles en français | Please note that most of the following data is only available in French**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Catégories - Categories** | **Nom - Name** | **Lien - Link** |
| Tourisme, sports et loisirs - Tourism, sports and recreation | Piscines municipales  Municipal pools | <https://www.donneesquebec.ca/recherche/fr/dataset/vmtl-piscines-municipales> |
|  | Grands parcs  Large parks | <https://www.donneesquebec.ca/recherche/fr/dataset/vmtl-grands-parcs> |
|  | Parcours riverains  Over 1000 historical sites can be found here (fr only) | <https://www.donneesquebec.ca/recherche/fr/dataset/vmtl-parcours-riverain> |
|  | Informations sur les conditions des patinoires et arénas sur le territoire montréalais  Information on the conditions of ice rinks and arenas in Montréal | <https://www.donneesquebec.ca/recherche/fr/dataset/vmtl-patinoires> |
| Immigration | Ministère d’immigration, Diversité et Inclusion Québec  Veuillez noter que le Ministère d’immigration, Diversité et Inclusion Québec n’a pas de liste spécifique des organismes offrant des services aux personnes immigrantes de langue anglaise, car leur mission est de favoriser l’intégration des personnes immigrantes en français. Toutefois, les données présentées pourraient vous être utiles dans le développement de votre application.  Please note that the ministère d’immigration, Diversité et Inclusion Québec has no specific list of organizations offering services to English-speaking immigrants because their mission is to promote the integration of immigrants into French. However, the data presented could be useful to you in the development of your app. | <https://services.immigration-quebec.gouv.qc.ca/fr/partenaires/services-offerts.php>  <http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca/fr/partenaires/index.html> |
| Société, arts et culture -  Society, arts and culture | Location of the monuments and sites of the City of Montreal  Localisation des monuments et sites de la Ville de Montréal | <https://www.donneesquebec.ca/recherche/fr/dataset/vmtl-monuments> |
|  | Lieux culturels municipaux de Montréal  Municipal Cultural Sites of Montreal | <https://www.donneesquebec.ca/recherche/fr/dataset/vmtl-lieux-culturels> |
|  | Sites patrimoniaux déclarés par le gouvernement du Québec  Heritage sites declared by the Government of Quebec | <https://www.donneesquebec.ca/recherche/fr/dataset/sites-patrimoniaux-declares-par-le-gouvernement-du-quebec> |
| Communautés - Communities | Portrait des communautés  Overview of the communities | <https://www.santeestrie.qc.ca/medias-publications/sante-publique/portrait-des-communautes/> |
|  | Caractéristiques linguistiques des Canadiens  Linguistic Characteristics of Canadians | <https://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2011/as-sa/98-314-x/98-314-x2011001-eng.cfm> |
| Jeunesse - Youth | Youth Migration in Quebec. Survey results obtained from Anglophones 20 to 34 years of age | <http://veq.ca/wp-content/uploads/2014/07/youth_migration_in_quebec_survey_results_obtained_from_anglophones_20_to_34_years_of_age.pdf> |
| Santé - Health | Québec Health 101 Guide | <http://veq.ca/resources-services/health-social-services/> |

**Useful links with reports and stats - LIENS UTILES AVEC LES RAPPORTS ET LES STATISTIQUES**

* <http://veq.ca/resources-services/reports-statistics/>
* <https://www.santeestrie.qc.ca/medias-publications/>
* <https://www.donneesquebec.ca/fr/>